



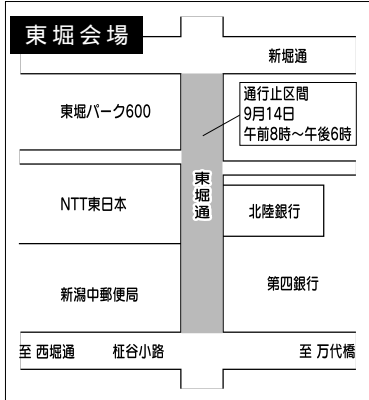
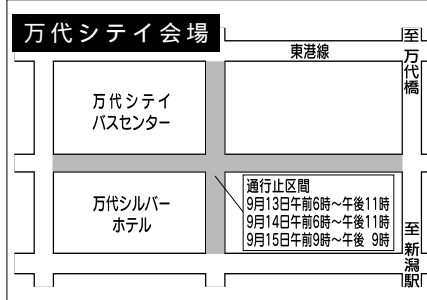
昨年の「にいがた総おどり」祭

9月13日から15日、「にいがた総おどり」祭が開催されます。昨年同様、2回目を迎えます。この催しは、新しい踊りを通じて、活力とにぎわいをつくり、市民生活の活性化を図ることを目的としており、市では今年から支援を行います。

## 心躍る踊りの祭り 「にいがた総おどり」祭開催

県内外から91チーム、総勢4000人の踊り子が集まり、各地に伝わる民謡や甚句などをアレンジしたオリジナルの音楽に合わせて、にぎやかな踊りを繰り広げます。

9月14日は本祭「奏でる祭」として、万代シテイ・本町・東堀の各会場で行うほか、同日開催される山の下まつりの会場でも演奏を行います。さらに、エンディングでは、参加チームと観客が入り乱れての「総踊り」を行います。



## 「新潟市芸術祭2003」 次代へ羽ばたけ、文化の新潟

表 主な催し物

催し物	日時	会場	問い合わせ先
オープニングステージ 要申し込み	10月5日 午後1時～4時	りゅーとびあ コンサートホール	文化振興課 (☎内線2155)
市民茶会	10月5日 午前10時～午後4時	白山公園ほか 15会場	同実行委員会 (☎233-1031)
市芸能まつり	10月1日～11月30日 来年1月24・25日	音楽文化会館 りゅーとびあ	りゅーとびあ事業課 (☎224-7000)
市美術展	前期: 10月29日～11月2日 後期: 11月5日～9日	市美術館	文化振興課 (☎内線2153)
にいがた文学の集い 要申し込み	11月29日 午後1時半～3時半	りゅーとびあ 能楽堂	

印は後日本紙に詳しく掲載します

本市では、さまざまな文化活動が活発に行われ、個性豊かな文化が花を咲かせています。同芸術祭は、このすばらしい文化を市民の皆さんから再認識してもらい、継承・発展させていこうと、「次代へ羽ばたけ、文化の新潟」をテーマに開催するものです。

### オープニングステージ

10月5日に、同芸術祭

この機会に、さまざまな分野の文化活動に触れてみませんか。

### 9月定例市議会 10日から開会

9月定例市議会が、10月5日から開会されます。



### 日口沿岸市長会議開催される

ロシアのペトロパブロフスク・カムチャツキー市で開催された「第19回日口沿岸市長会議」に篠田市長が参加。

**電話案内**

市役所・保健所 ☎228-100(代表)  
市立急患診療センター ...228-2822  
県歯科医師会休日歯科診療センター ...283-3030  
水道局 ...266-9311  
災害時の問い合わせ ...226-5656

地域保健福祉センター	南	285	2373
	北	259	7332
	中央	266	5172
	中	273	9932
	坂井輪	260	3255
	東	243	5312
	西	262	3405
	石山	286	4450
	黒埼	377	2110

市ホームページ  
http://www.city.niigata.niigata.jp  
ホームページアドレスの末尾に/mail/index2.html  
をつけると各課のアドレスが検索できます  
市モバイル情報(携帯端末対応)  
http://www.city.niigata.niigata.jp/i

**燕喜館 千歳茶会**

日時 9月15日午前10時～午後4時  
呈茶券 300円(65歳以上は無料)  
申し込み 当日直接同館(☎224-6081)へ

**西総合スポーツセンター**

申し込み ☑は当日直接同センター(☎268-6400)へ、☒はきょう7日から同センターでチケットを発売  
☑コスボップ親子遊戯教室  
日時 9月10日午前10時～11時半  
内容 リズム体操と遊戯、遊具遊び、ほか対象 幼児と保護者 保護者のみ入場料200円が必要 持ち物 室内用運動靴  
☒ファミリーエアロビクスフェスティバル  
日時 10月5日午前10時～正午  
内容 親子キッドピクニック、親子ゲーム、ほか対象 未就学児と保護者200組  
チケット 大人500円 子どもは無料。子どもだけの入場はできません

**合併あらかると**

合併建設計画では、既存の市町村区域を単位に6つの地域割を設定し、各地域の役割を示しています。政令市移行後の区割りには、合併後、行政区画審議会が審議の上、決定されます。

**新潟市地域の役割**

行政、文化、教育、産業などのさまざまな都市機能が集積しています。新市の中枢拠点地域として、高次都市機能のさらなる集積と自然環境の整備・保全に努め、都市と豊かな自然が調和・共存するまちづくりを進めます。

**市明るい選挙推進協議会と一緒に  
市議会を傍聴してみませんか**

日時 9月16日午後1時15分集合  
集合場所 市役所本館案内わき 定員 先着30人  
内容 9月議会定例会本会議一般質問  
申し込み 市選挙管理委員会事務局(☎内線3302)へ